

Bruselj, 30. oktober 2026
(OR. en)

14844/26

DELECT 164
PECHE 439

SPREMNI DOPIS

Pošiljatelj:	za generalno sekretarko Evropske komisije: direktorica Martine DEPREZ
Prejemnik:	Thérèse BLANCHET, generalna sekretarka Sveta Evropske unije
Št. dok. Kom.:	C(2026) 7330 final
Zadeva:	DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) .../... z dne 23.10.2026 o spremembi Uredbe (EU) 2024/2594 Evropskega parlamenta in Sveta glede nadzornih ukrepov, ki se uporabljajo na območju Konvencije o prihodnjem večstranskem sodelovanju v ribištvu severovzhodnega Atlantika

Delegacije prejmejo priloženi dokument C(2026) 7330 final.

Priloga: C(2026) 7330 final



EVROPSKA
KOMISIJA

Bruselj, 23.10.2026
C(2026) 7330 final

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) .../...

z dne 23.10.2026

o spremembi Uredbe (EU) 2024/2594 Evropskega parlamenta in Sveta glede nadzornih ukrepov, ki se uporabljajo na območju Konvencije o prihodnjem večstranskem sodelovanju v ribištvu severovzhodnega Atlantika

OBRAZLOŽITVENI MEMORANDUM

1. OZADJE DELEGIRANEGA AKTA

Namen tega delegiranega akta je spremeniti Uredbo (EU) 2024/2594⁽¹⁾, da se v pravo Unije prenesejo naslednji ukrepi, ki jih je Komisija za ribištvo severovzhodnega Atlantika (v nadaljnjem besedilu: NEAFC) sprejela na 44. letnem zasedanju novembra 2025:

- *Priporočilo 07:2026 o spremembi člena 5 sistema NEAFC, da se objavi ribolovno orodje ribiških plovil NEAFC⁽²⁾. S tem priporočilom so uvedene spremembe obveznih informacij, ki jih je treba vključiti v uradna obvestila sistema NEAFC o ribiških plovilih;*
- *Priporočilo 12:2026 o spremembi členov 23 in 27 ter Prilog XV A in B globalnega sistema za izmenjavo informacij NEAFC (GIES)⁽³⁾. S tem priporočilom so uvedene spremembe predlog za poročila NEAFC o inšpekcijskih pregledih v pristaniščih.*

Na podlagi člena 54(1), točke (b), (n) in (z), Uredbe (EU) 2024/2594 se za izvajanje takih ukrepov na Komisijo prenese pooblastilo za sprejemanje delegiranih aktov v skladu s členom 55 navedene uredbe. Spremembe so strogo omejene na izvajanje ukrepov, ki spreminjajo ali dopolnjujejo sistem nadzora in izvrševanja NEAFC, ter drugih priporočil NEAFC.

2. POSVETOVANJA PRED SPREJETJEM AKTA

Z državami članicami so bila opravljena posvetovanja pred in med 44. letnim zasedanjem NEAFC novembra 2025.

Komisija je to uredbo predstavila sozakonodajalcema in se posvetovala s strokovnjaki, ki jih imenujejo države članice, v skladu z načeli, določenimi v Medinstitucionalnem sporazumu z dne 13. aprila 2016 o boljši pripravi zakonodaje⁽⁴⁾ in členu 55(4) Uredbe (EU) 2024/2594.

3. PRAVNI ELEMENTI DELEGIRANEGA AKTA

V skladu s členoma 54 in 55 Uredbe (EU) 2024/2594 ta delegirani akt spreminja navedeno uredbo, da se v pravo Unije prenesejo veljavna priporočila NEAFC, ki so za Unijo zavezujoča.

¹ Uredba (EU) 2024/2594 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. septembra 2024 o določitvi ohranitvenih, upravljalnih in nadzornih ukrepov, ki se uporabljajo na območju Konvencije o prihodnjem večstranskem sodelovanju v ribištvi severovzhodnega Atlantika (UL L, 2024/2594, 8.10.2024, ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2024/2594/oj>).

² Priporočilo 07:2026 o spremembi člena 5 sistema NEAFC za objavo ribolovnega orodja ribiških plovil NEAFC, https://www.neafc.org/system/files/Rec_07-2026_Art5_Adding-fishing-gear-code-to-the-notification-of-vessels.pdf.

³ Priporočilo 12:2026 o spremembi členov 23 in 27 ter Prilog XV A in B globalnega sistema za izmenjavo informacij NEAFC (GIES) https://www.neafc.org/system/files/Rec_12-2026_NEAFC-GIES.pdf.

⁴ Medinstitucionalni sporazum med Evropskim parlamentom, Svetom Evropske unije in Evropsko komisijo o boljši pripravi zakonodaje (UL L 123, 12.5.2016, str. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinst/2016/512/oj).

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) .../...

z dne 23.10.2026

o spremembi Uredbe (EU) 2024/2594 Evropskega parlamenta in Sveta glede nadzornih ukrepov, ki se uporabljajo na območju Konvencije o prihodnjem večstranskem sodelovanju v ribištvu severovzhodnega Atlantika

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) 2024/2594 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. septembra 2024 o določitvi ohranitvenih, upravljalnih in nadzornih ukrepov, ki se uporabljajo na območju Konvencije o prihodnjem večstranskem sodelovanju v ribištvu severovzhodnega Atlantika¹, in zlasti člena 54(1) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Unija je pogodbenica Konvencije o prihodnjem večstranskem sodelovanju v ribištvu severovzhodnega Atlantika (v nadaljnjem besedilu: NEAFC), odobrene s Sklepom Sveta 81/608/EGS².
- (2) Z Uredbo (EU) 2024/2594 so bili v pravo Unije preneseni ohranitveni, upravljalni in nadzorni ukrepi, sprejeti do leta 2023.
- (3) NEAFC je na letnem zasedanju novembra 2025 sprejela priporočila v zvezi z obveznimi informacijami, ki jih je treba vključiti v uradno obvestilo o ribiških plovilih, in posodobljenimi predlogami obrazcev pomorske inšpekcije države pristanišča. Ta priporočila so za Unijo zavezujoča in bi jih bilo treba prenesti v pravo Unije. Zato je primerno, da se v pravo Unije in s to uredbo prenesejo določbe o navedenih priporočilih, zajetih v pooblastilu Komisiji iz člena 54(1) Uredbe (EU) 2024/2594 –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Uredba (EU) 2024/2594 se spremeni:

- (1) člen 8(6) se spremeni:
 - (a) točka (i) se nadomesti z naslednjim:

¹ Uredba (EU) 2024/2594 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. septembra 2024 o določitvi ohranitvenih, upravljalnih in nadzornih ukrepov, ki se uporabljajo na območju Konvencije o prihodnjem večstranskem sodelovanju v ribištvu severovzhodnega Atlantika, spremembi Uredbe (EU) 2019/1241 Evropskega parlamenta in Sveta in Uredbe Sveta (ES) št. 1224/2009 ter razveljavitvi Uredbe (EU) št. 1236/2010 Evropskega parlamenta in Sveta ter uredb Sveta (EGS) št. 1899/85 in (EGS) št. 1638/87 (UL L, 2024/2594, 8.10.2024, ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2024/2594/oj>).

² Sklep Sveta 81/608/EGS z dne 13. julija 1981 o sklenitvi Konvencije o prihodnjem večstranskem sodelovanju ribištev severovzhodnega Atlantika ([UL L 227, 12.8.1981, str. 21](https://eur-lex.europa.eu/eli/dec/1981/608/oj), ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/1981/608/oj>).

- „(i) moč motorja plovila;“
- (b) doda se naslednja točka (ia):
- „(ia) glavno orodje plovila (po potrebi); in“
- ;
- (2) prilogi V in XXI se spremenita v skladu s Prilogo k tej uredbi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati tretji dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 23.10.2026

Za Komisijo
Predsednica
Ursula VON DER LEYEN